

Guide à l'intention des
patients et des familles
2018

CPRE (cholangiopancré- atographie rétrograde endoscopique)

Also available in English:
*ERCP (Endoscopic Retrograde
Cholangiopancreatography)* (WI85-0038)
Also available in Arabic (AR85-1476)

"متوفر أيضاً باللغة العربية"

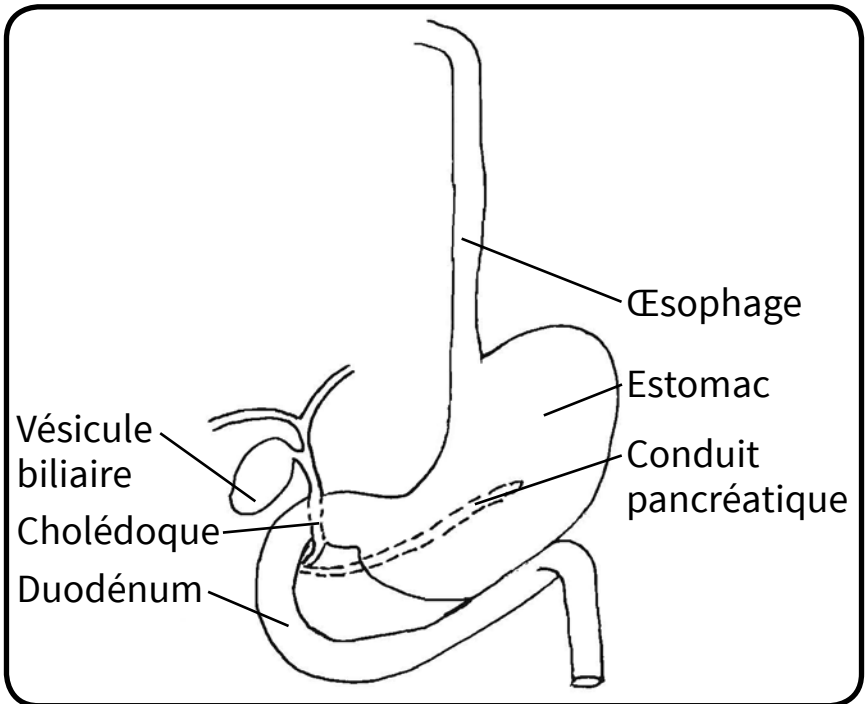


www.nshealth.ca

CPRE

Qu'est-ce qu'une CPRE?

Il s'agit d'un examen du cholédoque, de la vésicule biliaire et du conduit pancréatique. Le médecin procédera à cet examen à l'aide d'un tube souple muni d'une lumière à son extrémité.



Que se passe-t-il avant la CPRE?

Parce que vous serez mis sous sédation, un adulte responsable doit être présent et rester à l'hôpital pendant la durée de votre examen. Cette personne doit également vous ramener à la maison et passer la nuit avec vous après l'examen. Si ce n'est pas possible, communiquez avec votre spécialiste, car il est possible que votre examen soit annulé.

- Votre spécialiste fera le nécessaire en vue d'une analyse de sang.
- Vous ne devez pas manger ni boire quoi que ce soit après minuit. Votre médecin vous permettra peut-être de boire des liquides clairs avant 8 h si votre examen est dans l'après-midi.
- Apportez à l'hôpital une liste des médicaments que vous prenez.
- Signalez toute allergie à votre médecin.
- Si vous prenez des médicaments pour l'hypertension ou les troubles cardiaques ou respiratoires, vous pouvez les prendre le jour de l'examen.
- Si vous prenez des pilules ou de l'insuline pour le diabète, demandez des instructions à votre spécialiste.

- Si vous prenez des anticoagulants, comme l'AAS (Aspirin®), des produits contenant de l'aspirine ou de la warfarine, demandez des instructions à votre spécialiste.
- Si vous avez besoin d'antibiotiques pour des examens ou des soins dentaires, communiquez avec votre spécialiste avant l'examen.
- Évitez de porter des bijoux ou d'apporter des objets de valeur à l'hôpital.
- Évitez d'utiliser des produits parfumés tels que du fixatif ou du déodorant parfumé avant votre visite. La Régie a mis en place une politique pour un environnement sans parfum.

Veillez nous appeler au 902-473-4140 si vous devez annuler cet examen, afin que nous puissions prévoir un autre patient.

Où dois-je aller pour mon examen?

Vous devez vous inscrire au kiosque à l'étage principal de l'édifice Dickson ou de l'édifice Centennial (entrée principale).

Comment est effectué l'examen?

- Une perfusion intraveineuse (IV) sera installée dans votre bras. Vous recevrez un sédatif pour vous aider à vous détendre et un analgésique pour réduire la douleur.

- On vous demandera peut-être de vous gargariser ou bien de vous pulvériser la gorge avec une solution qui va insensibiliser votre gorge.
- Le médecin va insérer un tube souple dans votre bouche, votre estomac et votre duodénum et jusque dans le cholédoque, la vésicule biliaire et le conduit pancréatique. Vous aurez peut-être un réflexe nauséeux lorsque le tube sera inséré dans votre gorge.
- Un colorant sera ensuite injecté dans le tube. Des radiographies (rayons X) seront prises. Cela montrera le cholédoque, la vésicule biliaire et le conduit pancréatique. Une petite incision peut être faite dans l'ouverture commune aux conduits du foie et du pancréas.
- L'examen prend environ une heure.

Après l'examen

- L'infirmière vérifiera votre tension artérielle et votre pouls.
- Vous pourrez rentrer chez vous d'une à deux heures après l'examen.
- Vous ne devez rien manger ni boire pendant trois heures après l'examen.
- L'infirmière enlèvera l'intraveineuse avant que vous ne rentriez chez vous.

- Buvez uniquement des liquides clairs (eau, thé ou café sans lait, jus de pomme, bouillon, Gatorade®, etc.) pour le reste de la journée.
- Vous pouvez reprendre votre alimentation normale le lendemain.

Communiquez avec votre médecin ou rendez-vous au service d'urgence le plus près si vous remarquez les symptômes suivants :

- › Douleurs à l'estomac
- › Fièvre
- › Frissons
- › Nausées (sensation intense d'être malade)
- › Vomissements
- › Selles noires

Que dois-je savoir si j'ai été mis sous sédation?

- **Un adulte responsable doit vous ramener à la maison et prendre soin de vous.**
- Vous ne devez pas rentrer chez vous en autobus ou à pied. Vous pouvez rentrer chez vous en taxi uniquement si vous êtes accompagné d'un adulte responsable qui puisse vous aider au besoin.

Pendant les 24 heures qui suivent la sédation :

- Vous ne devez **pas** conduire une voiture ou utiliser de la machinerie lourde.
- Vous ne devez **pas** boire d'alcool.
- Vous ne devez **pas** de soins à quelqu'un d'autre.
- Vous ne devez **pas** signer des documents juridiques ou importants.

Quelles sont les complications possibles d'une CPRE?

- La CPRE est une procédure bien tolérée lorsqu'elle est pratiquée par des médecins qui ont reçu une formation spécialisée et ont l'expérience de cette technique. Bien que des complications nécessitant une hospitalisation puissent survenir, elles sont rares.
- Les complications peuvent comporter une pancréatite (inflammation ou infection du pancréas), une infection, une perforation intestinale (déchirure) et des saignements.
- Certains patients peuvent avoir une réaction au sédatif.
- Parfois, l'examen ne peut pas être effectué pour des raisons techniques.
- Les risques varient en fonction des raisons pour lesquelles on procède à cet examen et en fonction de ce qu'on découvre. Votre médecin vous expliquera ces risques avant l'examen.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à en parler à votre médecin ou à votre infirmière, ou bien à appeler votre spécialiste.

Nous sommes là pour vous aider.

Vous avez besoin d'autres informations sur des questions de santé?

Vous trouverez cette publication et toutes nos autres ressources à l'intention des patients à <http://library.nshealth.ca/PatientGuides> (en anglais seulement). Communiquez avec la bibliothèque publique de votre région pour obtenir des livres, des vidéos, des magazines et autres ressources. Pour plus d'informations, allez à <http://library.novascotia.ca/fr>. Vous pouvez parler à une infirmière autorisée en Nouvelle-Écosse en tout temps, en composant le 8-1-1. Vous pouvez aussi consulter le <https://811.novascotia.ca/?lang=fr>. Pour découvrir d'autres programmes et services offerts dans votre collectivité, composez le 2-1-1- ou allez à <http://ns.211.ca> (en anglais seulement).

La Régie de la santé de la Nouvelle-Écosse fait la promotion d'un environnement sans fumée, sans vapeur et sans parfum. Nous vous remercions de ne pas porter et utiliser de produits parfumés.

Régie de la santé de la Nouvelle-Écosse

www.nshealth.ca

Préparation : Service de gastroentérologie, QEII ©

Illustré par : C. Logan

Conception : Services de la bibliothèque de la Régie

Les renseignements contenus dans la présente publication sont fournis uniquement à titre d'information et d'éducation. Ils ne remplacent pas les conseils médicaux ou les soins de santé offerts par un professionnel de la santé. Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec votre fournisseur de soins de santé.

FF85-1503 Révisé en janvier 2018

Les renseignements contenus dans la présente publication sont mis à jour tous les trois ans ou au besoin.